

## LA « SMALA » ASSOCIATION DES AFRICAINS DU NORD, Hanoï

Hanoï

(*La Volonté indochinoise*, 11 novembre 1927, p. 2, col. 4)

La « Smala ». — Hier soir à 20 heures à [Métropole](#), réunion de l'association des Africains du Nord, sous la présidence de M. Norès, directeur du Contrôle financier.

Un couscous fut servi avec poulet, pois chiches, légumes et marga ; le plat national fut suivi d'entremets .

À l'issue du dîner, l'assemblée a adopté les statuts et a élu le comité de la jeune société.

---

Hanoï

(*La Volonté indochinoise*, 18 novembre 1927, p.3, col. 3)

La « Smala ». — L'amicale des Africains du Nord a tenu hier une réunion au cours de laquelle il a été procédé à l'élection du Comité.

Président : M. Norès, inspecteur des Colonies ; vice-président : M. Hud, ingénieur des chemins de fer [\[Yunnan\]](#) ; Membres : M. Brachet de l'instruction publique ; le commandant Dordor ; secrétaire trésorier : M. Toustou, payeur du Trésor.

---

Hanoï

(*La Volonté indochinoise*, 23 janvier 1928, p. 2, col. 7)

La Smala. — Hier mercredi, dans les salons de « Métropole », un dîner réunissait les membres de la Smala : décoration de la salle parfaite, de nombreuses corbeilles de fleurs sur la table autour de laquelle nous notons :

M. Norès, directeur du contrôle financier ; M<sup>me</sup> et M. Giraud, du contrôle financier ; M. Toustou, du Trésor ; le colonel et M<sup>me</sup> Gâteau ; M<sup>me</sup> et M. Lecorché, ingénieur en chef des Chemins de fer [\[Yunnan\]](#) ; le docteur et M<sup>me</sup> Piquemal : M. Pouyane, directeur général des T.P. ; M. Yves Henry, inspecteur de l'agriculture ; M. Folcq, conseiller à la Cour ; M. Mangin, M<sup>me</sup> et M. Sananès <sup>1</sup>, du Gouvernement général ; M. Virgitti, administrateur ; M. Hudes [\[Hud\]](#), ingénieur des Chemins de fer ; M. Hieroltz, directeur de l'école professionnelle, etc.

### MENU

---

<sup>1</sup> Judas-Léon Sananès (Oran, 13 juillet 1885-Paris XIV<sup>e</sup>, 23 novembre 1959) : chargé du service intérieur (réceptions) du gouvernement général. Futur économiste du Lycée Albert-Sarraut de Hanoï (1934), puis de l'École nationale de la France d'Outre-mer (1938). Voir [notice](#)..

Couscous  
Soufflets surprises  
Corbeilles de fruits  
Champagne

À l'issue du dîner, M. Norès prononça un speech très applaudi. En résumé charmante réunion des « Africains ».

---

Hanoï  
(*L'Avenir du Tonkin*, 9 mars 1930, p. 2, col. 4)

Le bal de la Smala a été un succès cette année. M. Norès, président, recevait les invités avec son amabilité coutumière. La salle était décorée de style algérien, des voûtes entouraient toute la salle de l'hôtel Métropole et au fond, un minaret s'élevait majestueusement.

Le roi du Laos, monsieur le résident supérieur du Laos Bosc, l'amiral Mouget y ont assisté, et il serait trop long de désigner ici toutes les personnes, car la salle était comble. Jean distribua beaucoup d'objets de cotillon à la satisfaction de tous et le bal s'est terminé vers 5 heures du matin.

---

Hanoï  
(*L'Avenir du Tonkin*, 30 juin 1930, p. 2, col. 4)

La SMALA, Association amicale des Africains du Nord, célébrera le vendredi 4 juillet prochain le centenaire de la prise d'Alger. À cette occasion, M. Ponchet de Langlade, professeur au Lycée Albert-Sarraut, fera ledit jour à 18 heures 30 précises, dans la grande salle de l'Université, boulevard Bobillot, une conférence sur la colonisation de l'Afrique Septentrionale par la France. Les personnes qui désireraient entendre cette conférence sont priées de demander à M. le capitaine Piacentile, 2, boulevard Gambetta, des cartes d'invitation qui devront être présentées à l'entrée de la salle.

Les membres de la SMALA se réuniront ensuite à l'hôtel Métropole pour prendre part à 20 heures à un couscous commémoratif.

---

Le Centenaire de l'Algérie à Hanoï  
(*La Volonté indochinoise*, 11 juillet 1930, p. 2, col. 5)

Vendredi dernier, la SMALA, Association amicale des Africains du nord, a célébré le centenaire de la prise d'Alger qui se produisit le 4 juillet 1830.

À 18 heures 30, dans la grande salle de l'Université à Hanoï, la séance fut ouverte par M. Norès, président de la SMALA, qui rappela à la suite de quels événements une expédition militaire contre la Régence d'Alger avait été décidée par le gouvernement de la Restauration et comment elle avait abouti, après trois semaines de combats, à la capitulation du dey Hussein, qui se rendit au général de Bourmont.

M. Ponchet de Langlade, professeur au Lycée Albert Sarraut, prit ensuite la parole et exposa quel degré de haute prospérité la Numidie avait atteint sous la domination romaine, comment une magnifique floraison chrétienne s'était épanouie sur la terre africaine à partir du 11<sup>e</sup> siècle, et après quelles vicissitudes la diffusion de l'Islam dans

ces régions avait abouti à y introniser des dynasties turques. Celles-ci avaient transformé le pays en un véritable repaire de pirates dont les méfaits tenaient en continuelle alerte les bâtiments sillonnant les flots de la Méditerranée Occidentale. Un pareil état de choses était une menace continuelle contre la sécurité de la navigation en même temps qu'une honte pour la civilisation. Aussi la France, à qui est échue la tâche d'y mettre fin en supprimant les États barbaresques, a-t-elle rendu ainsi un véritable service à l'humanité ; son intervention sur les rivages de l'Afrique du nord était non seulement légitime mais nécessaire ; et par les magnifiques résultats matériels et moraux qu'elle a obtenus en l'espace d'un siècle dans ces territoires, elle a justifié les espérances qu'avaient mises en elle les nations civilisées.

M. de Langlade, dont la parole éloquente et convaincue souleva à de fréquentes reprises des applaudissements enthousiastes, obtint un succès très vif et très mérité. La salle de l'Université était garnie d'une assemblée nombreuse et choisie, dans laquelle nous avons remarqué M. le résident supérieur Robin, M. le recteur, M<sup>me</sup> et M<sup>lle</sup> Thalamas, M<sup>mes</sup> et MM. Bertheux, le pasteur Calas\*, Chatenet, de Coppens, Coville, Dassier, le commandant Daumain, Joyeux, l'intendant Lejeune, Lesterlin, le capitaine Madec, Nartinet, le colonel Mignot, Sireyjol, les docteurs Piquemal et Théron, MM. Béso, Bouault, le colonel Bonifacy, Boudet, Brachet, Cazes, le colonel Couderc, Duringer, Gaye, Lafferranderie, Larène, Monguillot, le général Mouchet, Philippe, Papi, Perroud, Péruca, le capitaine Piacentile, Pierrot, Philippe, Rey, Richard, Tissot, Tholance, Vayrac, Virgitti, lieutenant de Saint Salvy.

À l'issue de la conférence, et par une température saharienne, les membres de la SMALA se sont réunis au nombre de 40 à l'hôtel Métropole, et ont fait honneur à un couscous commémoratif au cours duquel la plus franche gaîté régna parmi les convives, selon une tradition très algérienne.

Dans une brève allocution, le président, M. Norès, rappela les traits essentiels de l'œuvre accomplie par la France depuis un siècle dans l'Afrique du nord, et qui est remarquable moins par les progrès matériels réalisés que par l'harmonie établie entre les autochtones et les Européens vivant fraternellement sur le même sol. Cordiale réunion à l'issue de laquelle les « Africains » se séparèrent à regret.

---

Hanoï  
LA SMALA  
(*L'Avenir du Tonkin*, 8 janvier 1934, p. 2, col. 4)

Les membres de la SMALA sont priés d'assister à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au Cercle de l'union, à Hanoï, le samedi 27 janvier 1934, à 18 heures.

#### ORDRE DU JOUR :

Exposé de la situation de la Société. — Renouvellement de son Comité.

Les Africains du Nord, désireux de faire partie de la Société, sont priés d'en informer M. Calandraccio (mairie de Hanoï).

---

Pour les Gourmets  
  
Le déjeuner régional  
du 5 avril au « [Splendid](#) »

---

Menu algérien  
(*La Volonté indochinoise*, 5 avril 1934, p. 2, col. 7)

À vrai dire ce n'est pas « algérien » qu'il eût fallu écrire, mais bien plutôt « nord-africain ». Et c'est l'appellation qui a été définitivement adoptée.

C'est, en effet, non seulement à l'Algérie, mais encore au Maroc et à la Tunisie que le directeur du « Splendid » a emprunté les éléments du programme gastronomique qu'il a préparé pour la plus grande satisfaction des gourmets en vue du déjeuner régional du jeudi 5 avril.

Et comme à son habitude, il a réussi, en choisissant dans les plats les plus renommés de chacune de ces régions les spécialités les plus connues et entre lesquelles il a su, comme toujours, choisir les plus réputées.

Ceux des amateurs — et ils sont nombreux ici, tels les membres de la « Smala » — qui connaissent autrement que par ouï-dire les plats succulents de la cuisine arabe, connaissent aussi ce proverbe musulman affirmant « qu'il ne faut pas en savoir long pour manger, mais qu'il faut savoir beaucoup pour être bon cuisinier ».

Et certains de trouver au « Splendid », poussée au suprême degré, cette science difficile autant que délicate du grand art culinaire, ils ne manqueront pas, le jeudi 5 avril, de faire honneur comme il convient au menu qui comporte, ainsi qu'on peut en juger, les plus riches et les meilleurs trésors de la cuisine nord-africaine ;

Anchois à l'Oranaise  
Salade de Mostaganem  
PASTILLA (Maroc)  
KEUFTA ( Tunisie)  
MENINA (Tunisie)  
ISNAM BEYELDI (Tunisie)  
(couscous Algérie)  
FROMAGES DE CHÈVRE  
LOKMAS AU MIEL  
DATTES — FIGUES SÈCHES — AMANDES  
BANANES — ORANGES — NOISETTES  
KAOUA

Arrosé de l'excellent vin de Sahel, dont les caves de la maison possèdent les meilleurs crus, le déjeuner ne manquera pas de valoir un nouveau triomphe à son organisateur.

---